

21997D1023(06)

L 290/30

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

23.10.1997

**EMP ÜHISKOMITEE OTSUS****nr 44/97,****10. juuli 1997,****millega muudetakse EMP lepingu protokoll nr 47 veinikaubanduse tehniliste tõkete kaotamise kohta**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut, mida on kohandatud Euroopa Majanduspiirkonna lepingut kohandava protokolliga, edaspidi "leping", eelkõige selle artiklit 98,

ning arvestades, et:

lepingu protokoll nr 47 muudeti EMP Ühiskomitee 29. veebruari 1996. aasta otsusega nr 4/96; <sup>(1)</sup>lepingusse tuleb lisada komisjoni 17. aprilli 1996. aasta määrus (EÜ) nr 692/96, millega muudetakse määrust (EMÜ) nr 3201/90, milles sätestatakse veinide ja viinamarjavirrete kirjeldamise ja esitlemise üksikasjalikud eeskirjad, <sup>(2)</sup>

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

*Artikkel 1*

Lepingu protokoll nr 47 1. liite punktile 26 (komisjoni määrus (EMÜ) nr 3201/90) lisatakse järgmine taane:

"— **396 R 0692:** komisjoni määrus (EÜ) nr 692/96, 17. aprill 1996 (EÜT L 97, 18.4.1996, lk 15)."*Artikkel 2*

Komisjoni määruse (EÜ) nr 692/96 islandi- ja norrakeelne tekst, mis on lisatud käesoleva otsuse vastavates keeltes versioonidele, on autentne.

*Artikkel 3*

Käesolev otsus jõustub 1. augustil 1997 tingimusel, et kõik lepingu artikli 103 lõikes 1 ettenähtud teated on EMP Ühiskomiteele esitatud.

*Artikkel 4*Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Ühenduste Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 10. juuli 1997

EMP Ühiskomitee nimel

eesistuja

E. BULL

<sup>(1)</sup> EÜT L 102, 25.4.1996, lk 45.<sup>(2)</sup> EÜT L 97, 18.4.1996, lk 15.